

РЕПУБЛІКАНЦІ ЗА ВОЄННЕ ПРИГОТУВАННЯ

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Краєва конвенція Республіканської Партії прийняла в середу сполудня програму на сегорічні президентські вибори, запропоновану резолюційним комітетом партії.

Програма йде по традиційній лінії, себто звертається проти противної партії як винувниці всіх суспільних і політичних нещастів. Вона осуджує плян третьої каденції для Рузвелта й „новий розділ“. Заявляється за воєнне приготування, але проти інтервенції Злучених Держав в світову війну. Заявляється теж за рівні права для мужчин і жінок. Успіх іміграції платформа каже: „Ми стоїмо за строге виконання всіх законів, що обмежують приїзд імігрантів. Діяльність небажаних чужинців повинна бути розсліджена, а ті, що хочуть силою або насильством змінити американську форму правління, повинні бути депортовані“.

Були деякі протести проти програми, але її прийнято одностайно.

Номінації кандидатів.

У середу теж приступила конвенція до номінації кандидатів на уряд президента Злучених Держав.

Того дня номіновано: Томаса Е. Дюї, Френка Е. Генета, сенатора А. Тефта й конгресмена Віндела Л. Вилкі.

У четвер певно докінчать номінації, а потім приступлять до голосування над номінованими кандидатами.

АМЕРИКА СЛІДИТЬ ЗА ПОДІЯМИ НА СХОДІ.

ВАШІНГТОН. — Американський уряд слідить докладно за рухами японського уряду на Далекому Сході.

Однак секретар стейту Кордел Голл відмовився дати газетірам жодного натяку на те, як політики думає американський уряд держатися в відношенні до Японії взагалі, а до її бажання захопити голландські й англійські колонії на Далекому Сході спеціально.

АМЕРИКАНСЬКІ ІСТОРИКИ ЗА ДОПОМОГУ ДЛЯ АЛІАНТІВ.

НЬЮ-ЙОРК. — Комітет Оборони Америки Через Поміч Аліантам, на чолі котрого стоїть відомий журналіст Вільям Гвайт, подав до публічного відома, що сто американських визначних істориків заявили публічно за співпрацю з комітетом, себто за поміч аліантам.

Історики додають в перемозі Гітлера небезпеку для Злучених Держав. Вони кажуть, що, як Гітлера не здержати тепер, Німеччина буде мати вже свої колонії в південній Америці протягом трох років.

КАНАДА ЗВІЛЬНЯЄ АМЕРИКАНЦІВ ВІД ВІЗА.

ОТАВА. — Канадський прем'єр міністр Маккензі Кінг заявив у канадській палаті послів, що канадський уряд рішився не домагатися віз від громадян Злучених Держав, відвідуючих Канаду.

ПОЧИНАЮТЬ БУДОВУ НОВОГО ВОЄННОГО КОРАБЛЯ.

БРУКЛІН (Нью-Йорк). — У доках американської військової флотії заложено основи під будову нового воєнного корабля для американської флотії. Він буде називатися „Айова“, а його будова буде коштувати сто мільйонів доларів.

Заряд доків постановив не давати нікому дозволу відвідувати доки під час будови.

„ЗОР БІЛЬШЕ, НІЖ ЛЮДЕЙ НА ЗЕМЛІ“.

СІТЕЛ (Вашингтон). — Астрономи астрономічної обсерваторії на горі Вилсона, в Каліфорнії, що має найбільший телескоп у світі, кажуть, що цим телескопом можна бачити на овиді більше зір, ніж є людей на землі.

Учені обчислюють, що цим телескопом можна бачити 8,000,000,000,000,000 (вісім квадрилійнів) зір.

ЗНОВУ БОМБОВИЙ ЗАМАХ?

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. — Місцева поліція каже, що вона відкрила „червоний заговор“ підкинути бомбу під галу нарад краєвої конвенції Республіканської Партії. Арештовано дві особи.

ДОМАГАЮТЬСЯ, ЩОБИ КАНАДА ЗАХОПИЛА ФАБРИКИ ФОРДА.

ОТАВА. — Посол Колдвел домагався у палаті послів канадського доміняльного парламенту, щоб канадський уряд перебрав під свій заряд всі фордові фабрики в Канаді, бо Форд відмовився будувати літакові мотори для Англії.

Деякі інші послы теж критикували Форда, хоча такого домагання не ставили.

БРИТАНЦІ АТАКУЮТЬ БЕРЕГИ ФРАНЦІЇ, ОКУПОВАНІ НІМЦЯМИ

ЛОНДОН. — Бритійські жовіри піддержувані британськими військовими кораблями і літаками, аспіли висісти на береги Франції над Каналом Ла Манш, що є тепер під німецькою контролею. Ціллю цього наїзду було добути докладніші відомості щодо намагання німецького наступу на Англію. Бритійський комунікат подає, що ті відомості одержано.

НІМЕЧЧИНА І ІТАЛІЯ ДІЛЯТЬСЯ ВПЛИВАМИ В ЄВРОПІ.

БУКАРЕШТ. — В Румунії є той думки, що Німеччина дійшла з Італією до порозуміння в справі поділу європейських впливів. Наслідком цього порозуміння Словаччина, Македонія, Польща і Румунія належатимуть до сфери німецьких впливів, а Югославія, Греція і Болгарія до італійських. Заразом будуть подогоджені територіальні непорозуміння між тими країнами. Німеччина, як говорять, хоче мати в Східній і Середній Європі мир принаймні на 50 років.

АМЕРИКА ПОСИЛАЄ КРУЖЛЯК ДО ЧІЛЕ

ВАШІНГТОН. — Американський уряд вислав новий 10,000 тоновий кружляк „Фінкс“ на відвідини до південно-американської республіки Чіле.

Є це третій кружляк на відвідинах у південній Америці. Кружляк „Квінсі“ знаходиться в Уругваї, а кружляк „Вічита“ в Бразилії.

Замітно, що американський уряд дав аргентинському уряду більшу позицію.

ХОЧУТЬ ТОТАЛІТАРИЗМУ В УРУГВАЇ

МОНТЕВІДЕО (Уругвай). — Кількох послів уругвайського конгресу виступило з гарячими промовами за заведення тоталітарного устрою в Уругваї.

У сенаті того конгресу говорив сенатор Сорондо, що Уругвай не повинен наражати собі Німеччину, Італію й Еспанію, але на спілку з Аргентиною йти їм на зустріч.

ВИСІЛАЮТЬ ДВА КОРАБЛІ ПО АМЕРИКАНЦІВ

НЬЮ-ЙОРК. — На конференції представників „Юнайтед Стейтс Лайн“ і американського уряду рішено вислати до Європи два найбільші американські пасажирські кораблі, „а саме „Вашингтон“ і „Мангетан“, щоб привезти звідти американських громадян, що їх там захопила війна.

Понад тисячу американських громадян уже зголосило своє бажання вертатися мерщій до Америки. В одній Еспанії є їх понад двіста.

ФАБРИКИ ПАКАРДА БУДУТЬ ПРОДУКУВАТИ МОТОРИ РОЛС-РОЙСА

ВАШІНГТОН. — З огляду на те, що Моторова Компанія Форда не захотіла продукувати летючі мотори Ролс-Ройса, краєвий дорадний комітет краєвої оборони думає віддати продукцію цих моторів фабрикам Пакардової Моторової Компанії.

ОКЛИКАЮТЬ МІСЬКИХ ПОСАДНИКІВ НА ОБОРОННІ НАРАДИ

ОЛБАНІ (Нью-Йорк). — Губернатор шойорського стейту Лімен скликав до Олбані посадників усіх міст у стейті, що мають понад 30,000 душ населення, на наради в справі краєвої оборони.

БЛОКУВАТИМУТЬ І ФРАНЦІЮ

ЛОНДОН. — Недавні союзними Англії, Франції, відлучає тепер британську блокаду, бо й до неї не допускати муть довозу, бо вона під німецькою контролею. Таке заповідано в Англії. І додають, що це на Франції болочо відобється, але для Англії нема іншого виходу.

ІТАЛІЙЦІ ЗБИРАЮТЬ НА ЧЕРВОНІЙ ХРЕСТ

Італійські громадяни міста Вінніпегу заявили свою лояльність Канаді й започаткували кампанію збирання фондів на Канадський Червоний Хрест. Дві особи дали почин кампанії дарунком в сумі \$150.

АРЕШТУВАННЯ ВИЗНАЧНИХ КОМУНІСТІВ

У Вінніпегу арештувала міліція едлермена Якова Пенера, з роду німця, що від 6 літ засідав у міській раді як комуністичний радний. Його мають відіслати до табору інтернованих. Також пошукує поліція за комуністичним послом до легіслатури Джеймсом Литериком, шотландським жидом. Його теж мають відіслати до табору інтернованих. Арештовано також Івана Навізівського, члена ексекутиву комуністичної партії й головного управителя друкарні й видавництва, що видає 2 комуністичні часописи „Народна Газета“ і „Фармерське Життя“. Навізівський відомий з того, що шось 2 рази їздив до Советського Союзу. Належить до багатіших людей у Вінніпегу. Має свою гарну хату й авто. Разом з арештуванням І. Навізівського записано Робітничо-Фармерський Робітничий Дім, де міститься теж комуністична друкарня і редакція комуністичних часописів.

З РУМУНІЇ ДАЛІ ПУСКАЮТЬ ВІСТІ ПРО УКРАЇНУ І НІМЕЧЧИНУ

БУКАРЕШТ. — В кореспонденції часопису „Ди Нью Йорк Таймс“ з Букарешту (з дня 26. червня) подано, що румунські провідники, що вернулися з Берліна, розповідають, що Німеччина задумує встановити незалежну Україну. Кореспондент доносить, що буковинські українці твердять, що українці, що живуть в Західній Україні, що була під Польщею, а тепер є під Советами, готуються до такої політичної акції.

ЗДЕРЖАНО ЛЕТУНСЬКУ КОМУНІКАЦІЮ

БУКАРЕШТ. — Румунський заряд повітряних комунікаційних ліній здержав летунську комунікацію з Чернівцями (столиця Буковини) і з Яссами в Басарабії. Мало це статись наслідком повідомлення з Чернівців, що обстрілювано чотири советські літаки, з яких один злетів на землю. Знову інші літаки, як доносять, мали обкидувати бомбами пограничне село на тій території, що є під Румунією.

ЯК ЦЕ РОЗУМІТИ?

БУКАРЕШТ. — Якійсь час голосно-рекламовано велику зміну в советсько-румунських відносинах. Зв'язувано це з тим, що Совети вже призначили свого посла до Румунії. Та так є, що советський посол Аркадій Лаврентієв уже прибув до Букарешту, щоб затіснити ще краще советсько-румунську приязнь, але не може добитись офіційного прийняття, хоча його сам домагається. Декого дивує ще й те, що румунські кораблі, що їх придержувано досі в порто-морських пристанях через війну, відпливають тепер на Середземне море.

СКАСУВАЛИ П'ЯТДЕННИЙ ТИЖДЕНЬ ПРАЦІ

МОСКВА. — Совети заявили, що воєнні обставини заставляють їх скасувати п'ятденний тиждень праці, що вимагав 35 годин праці. Згідно з новим розпорядком заводять шістьденний тиждень, з 48 годинами праці, щоб таким чином прискорити зброєння. Заразом повідомлено робітників, що їм не буде можна покидати працю і шукати іншої. Як звичайно в таких випадках, разом з розпорядком появились і „робітничі резолюції“, що вітають отсе зарядження влади.

ПОБОЮЮТЬСЯ АКЦІЇ ЗАМИРЕННЯ В БРИТАНІЇ

ЛОНДОН. — Почалась знову акція, щоб удушити з кабінету міністрів цілковито Невіла Чеймберліна, бувшого прем'єра, одного з творців Міхенської угоди. Кажуть, що теперішній прем'єр Чорчіль держиться при владі з ласки Чеймберліна, що контролює консервативні голоси, яких є до 200. І як тільки німці зачнуть відносити побіди, себто мати успіхи на англійській землі, то дехто припускає, що Чеймберлін і консерватисти будуть шукати способу, щоб погодитись з Гітлером. Кажуть, що Чеймберлін і консерватисти є люди такого самого характеру як ті, що в Франції заклали примиря з Гітлером.

БУДЕ БРИТІЙСЬКА ОФЕНЗИВА.

ЛОНДОН. — Військові пильно студіють воєнну кампанію в Франції й стараються витягнути з неї науку для Англії. Кажуть, що для Франції було загубою те, що вона надто врила в Лінію Мажино й в дефензиву. Це пригнобило воєнського духа, зверненого тільки до оборони, а не до нападу. Тепер в Англії буде інакше. Не будуть ждати на німецькі напади, але будуть самі нападати на німецькі бази вздовж західно-європейського побережжя, а також на чисто німецьку територію. Таким чином будуть постійно нищені пристані, щоб унеможливити німцям морські операції. А далі будуть бомбардовані фабрики зброї та транспорти поживи і т. д.

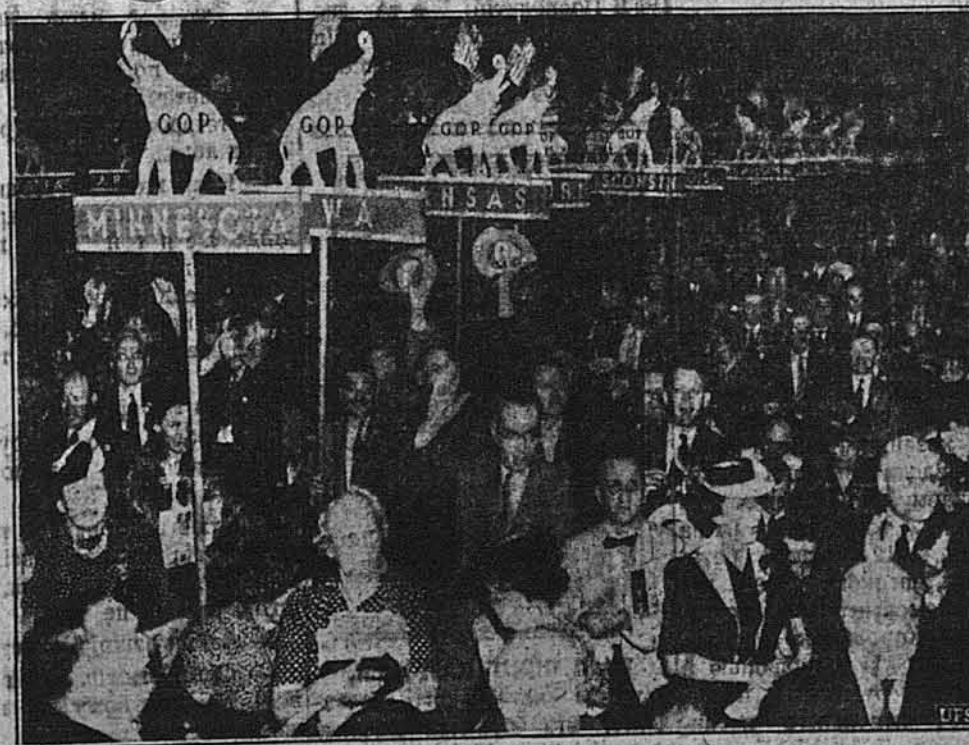
ФЛОТА ФРАНЦІЇ ПО СТОРОНІ БРИТАНІЇ

ЛОНДОН. — Обголюють, що значні частини французької флотії, як воєнної так і торговельної, злучились з британською флотією, щоб вести дальшу боротьбу з Німеччиною і Італією.

ПОЛЯКИ В РОЗПУЦІ

БОРДО. — Тисячі польських політичних утікачів не знають, що з собою робити і куди втікати. Їхне положення потірилося ще з того боку, що й французьке населення відноситься до них не добре, як і до всіх чужинців.

БУКАРЕШТ. — Німеччина домагається, щоб польські утікачі, яких ще досі є повно в Румунії, вернули до Польщі до 1. липня. Многі вертаються, а дехто не хоче покидати захисту в Румунії. Румунський уряд взяв тих, що не хочуть вертати, під строгий догляд. В столиці можуть остати тільки ті, що мають рідню і засоби до життя. Покищо Румунія далі видає кожному польському утікачеві по 100 левів денно на конто того польського золотого, що його вивезено до Румунії.



КРАЄВА КОНВЕНЦІЯ РЕПУБЛІКАНСЬКОЇ ПАРТІЇ В ФІЛАДЕЛЬФІЇ

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1914 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
Починне число три центи.		Three cents a copy	
На рік	\$6.00	One year	\$6.00
На пів року	\$3.25	Six months	\$3.25
На три місяці	\$1.75	Three months	\$1.75
Число з суботи (з англійською частинною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	
На рік	\$2.00	One year	\$2.00
На пів року	\$1.25	Six months	\$1.25
В Джерсі Ситі і Заграниці:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$9.00	One year	\$9.00
На пів року	\$4.75	Six months	\$4.75
На три місяці	\$2.50	Three months	\$2.50

Письмовий текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошувач хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

3 Канади належить посылати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

БАСАРАБІЯ НА ЧЕРГУ

Як подає Френк Л. Клулгон, кореспондент „Нью Йорк Таймсу“, незадовго можна сподіватися на сході Європи нової воєнної авантюри. Мовляв, як лише Німеччина почне на добре війну проти Англії, Росія піде з війною проти Румунії за Бесарабію.

Що така авантюра можлива, виходило би з чуток про полети російських літаків понад румунську територію та сутички російськими й румунськими військами, що від пару днів постійно появлялися в пресі. Що правда, й Румунія й Росія ці чулки заперечили, та це ще не є ніяким доказом, що таких фактів не було, а хіба доказом, що й Росії й Румунії покищо не вигідно, щоб такі чулки поширилися.

Якби так конфлікт між Румунією й Росією був зльокалізований, то відай вислід його можна би легко собі уявити. Про нього не сумнівається відай і сама Румунія. Чи однак він буде зльокалізований? Це перше питання, довкола котрого обертається міркування з приводу конфлікту.

Головною силою, що могла би вмішатися в цей конфлікт, є очевидно Німеччина. Якби вона мала вільні руки, вона відай вмішалася би по стороні Румунії та вжила би румунсько-російського конфлікту для переведення своїх намірів на сході Європи, намірів, певно немалих. Будучи зайнятою війною з Англією, Німеччина не може цього робити. Вона мусить спокійно приглядатися, як Росія піде на Румунію. Дуже можливо, що перед починанням авантюри Росія виринувала Німеччину, чи вона не має нічого проти окупації Бесарабії, і не виключене, що Німеччина дала на це свою згоду.

Друге питання, яке виринає в цій справі, відноситься вже до закінченої еventуальної окупації Бесарабії Росією: чи буде Німеччина їй признавати на далі по закінченні англійської війни, як вона признавала би їй підчас цієї війни? Іншими словами, чи згода між Росією й Німеччиною це постійне порозуміння, чи лише хвиливе?

Багато політичних обсерваторів, а між ними й загаданий кореспондент „Таймсу“, видимо схилилися до погляду, що німецько-російське порозуміння хвиливе, що воно нещире, що воно скоро мусить закінчитися явним конфліктом. Що тепер Росія йде на захоплення Бесарабії, котре їй може коштувати багату крові, не є доказом, що Росія такого конфлікту з Німеччиною не передбачує. Кажуть, що якраз, сподіваючись такого конфлікту, Росія поспішає загарбати Бесарабію, бо окупація Бесарабії дала би Росії краще стратегічне положення в конфлікті з Німеччиною. Приспівання Німеччиною війни на заході Європи, мовляв, заставляє Росію приспівати авантуру на сході Європи.

МОСКОВСЬКА ХМАРА НАД ГУЦУЛЬЩИНОЮ

Дописувач „Ізвестій“ подає обширний звіт з своєї подорожі, яку він відбув в кінці травня до карпатських верховин. Треба зазначити, що гірські околиці зазнали тимчасом менше московського панування ніж рівнина. Брак шляхів в зимі і весною та віддаленість поодиноких малих осель, де не було чого багато грабувати, стримували московських агітаторів та комісарів кожного роду запускати далше в гори, тим більше, що вони як вовки одинцем боязкі. Отже і кореспондент „Ізвестій“ відкрив в Карпатах справжню Америку. Іхав він автобусом і вихвалював шофера, що давав собі раду з гірськими шляхами. Московська „культура“ сягає тимчасом до Косова, де вже уряджено большевицьку санаторію, яку кореспондент звичайно хвалить, але при тім скажиться, що там крім гуляшів нічого їсти не дають. Знак це очевидно злий і свідчить про те, що „санаторія“ живиться пограбованою гуцульською худобою. За Косовом здивувався московський Колумбус, побачивши листаря на коні в гуцульському строю. З дива він вже не виходив, бо й рахувничий в кооперативі був в тім же мальовничім строю. В Жабю побачив він цілу юрбу хлопців і дівчат в національних строях, що танцювали на майдані, при чім дехто з хлопців вимахував „тросточкой“ (топірцем).

В національних строях побачив висланець „Ізвестій“ очевидно сепаратизм і мазепиство, бо зазначив зневажливо, що селяни через свою убогість не мають змоги купити собі щось і тому виробляють самі собі одіж. Не виявив він великої поваги і до виробничих килимів, що працював у власній хаті, а одночасно варив на дворі барви для вовни...

На Гуцульщину насувається таким чином грізна московська хмара, по якій невідомо що залишиться на українських горах. Стримати москоську сарану власними силами неможливо, а пристосуватися вільнолюбим гуцулам до большевицьких „реформ“ тяжче ніж іншим частинам української нації. Для населення, що живе майже виключно з плекання худоби та домового промислу, большевизм є не лише загрозливий, а просто абивий. „Соціалізація“ а худоби рівнозначна для гуцулів з голодом і вимиранням цілих осель. Розкидання населення, якої вимагає відвічний спосіб випасу худоби на

полонинах, утруднює а навіть просто робить неможливим випасання „скотарських колхозів“, колективізованих фарм, а примусове стягнення доули гірського населення на взірць недавно переведеної на Україну та Білорусі „ліквідації хуторів“ зруйнує старі форми господарства не створюючи нових, бо москвини до чогось творчого на чужонаціональній полі неспособні.

Отже хай знають гуцули на чужині, що їх вужча батьківщина в небезпечі. Ніяка грошева чи якась інша добродія на допомога неможлива, бо

Умови примиря Німеччини і Італії з Францією

Бритійське міністерство інформації оголосило скорочений текст умов французько-німецького примиря ще закінчені умови офіційно подані до відомо. Тепер виявляється, що вони передані цілком вірно. Німецький текст, проголошений 25. червня, годиться в основі з британським скороченим текстом; який отсе передаємо в перекладі. Він такий:

Артикул I. Безпосередня застанова ворожих кроків. Французькі війська, що вже окружені, мають скласти зброю.

Артикул II. Для безпеки німецьких інтересів мають німці зайняти територію на північ та захід від такої лінії: Женева-Даль, Шальон сюр Саон, Парейле-Моніаль, Мулен, Бурже, Віерзон; звідти аж до пункту 20 кілометрів на схід від Тур; звідти на полюдне, рівнобіжно до залізничної лінії Ангюлем, до Мон де Марзан і Сан Жан Піе де Пор. Околиці, що не заняті в цій території, будуть заняті безпосередньо після закінчення цієї конференції.

Артикул III. В зайнятій території Німеччина дістане право окупаційної влади з допущенням місцевих адміністраційних органів. Французький уряд має дати всю потрібну поміч та засоби до цього. Окупацію західного побережжя Німеччина має звести до найменших границь після закінчення ворожнечі з Англією.

Французький уряд може вибрати собі якунебудь місце виступу в незанятій території, а, як хоче, може перенестися навіть до Парижа. Колиб Париж мав бути осідком уряду, Німеччина дасть всі потрібні засоби до ведення адміністрації

в окупованій і неокупованій території.

Артикул IV. Французька фльота, військо і повітряні сили мають бути здемобілізовані і розброєні впродовж часу, який назначиться, з виїмком військо, потрібного до втримання ладу. Скілкість такого військо буде вирішена пізніше німецькою чи італійською владою. Французькі збройні сили, що є тепер на окупованій території, мають бути перенесені в незаняті території і здемобілізовані. Ті війська мають наперед скласти зброю й воєнні матеріали в тих місцевостях, де вони стоять у часі підписання примиря.

Артикул V. Як гарантію, Німеччина може зажадати віддання в доброму стані всієї артилерії, повзів, проти-повзів гармат, вирядження для воздушної фльоти, зброї для піхоти, тракторів та муніції з території, що не має бути окупована. Німеччина вирішить скілкість тих матеріалів.

Артикул VI. Всю зброю й воєнні матеріали, що залишаться в неокупованій території, оскільки французька влада не буде їх потребувати, мають бути складені в магазинах під контролею Німеччини й Італії. Виріб нових воєнних матеріалів у незанятій землі має бути застановлений відразу.

Артикул VII. Сухопутні й прибережні оборонні засоби, разом зо зброєю, мають бути віддані в доброму стані в зайнятій території. Всі пляни укріплень, подробиці про підводні міни, заборони і т. п. теж мають бути віддані.

Артикул VIII. Французька

фльота, за виїмком цієї, що поділена в кольоніях для безпеки французьких інтересів, має бути зібрана в пристанях, які будуть назначені. Фльота буде розброєна й здемобілізована під німецькою й італійською контролею.

Німецький уряд святочно заявляє, що не має наміру вживати для власної потреби французької фльоти, приміщеної в пристанях під німецькою контролею, за виїмком тих кораблів, що потрібні для пильнування берегів та збирання підводних мін.

За виїмком тих кораблів, що мають на меті оборонити інтереси кольоній, всі інші кораблі мають бути відкличані до Франції.

Артикул IX. Влада має дати всі інформації про морські міни й оборону. Збирання мін має бути переведене французькими силами.

Артикул X. Французький уряд не сміє розпочинати ніяких ворожих кроків із рештками збройної сили. Членам збройної французької сили треба перешкодити опустити французьку землю. Ніякі матеріали не сміють бути вивезені в Англію. Ніякий француз не має бути на службі інших держав проти Німеччини.

Артикул XI. Ніякий французький торговельний корабель не має опустити свою пристань. Торговельні кораблі, що тепер поза межами Франції, мають бути відкличані, а як це неможливе, мають заплисти до нейтральних пристаней.

Артикул XII. Ніякий французький літак не сміє лишити французької землі. Летунські майдани й будинки мають бути віддані під німецьку й італійську контролю. Всі чужинні літаки в незанятій території мають бути передані німецькій владі.

Артикул XIII. Всі військові будинки, уладження, прилади й нагромаджені матеріали в зайнятій частині Франції, мають бути віддані ненарушені. Пристані, постійні укріплення, пристановища та варстати воєнної фльоти мають бути залишені в теперішньому стані і не сміють бути знищені, ані ушкоджені. Те саме має бути з засобами комунікаційними, особливо з залізницями, дорогами, каналами, телефонами, телеграфами й прибережними морськими уладженнями мореплавства. Треба теж поставити всі матеріали потрібні до напруги.

Артикул XIV. Мають бути застановлені всі радіостанції на французькій території.

Артикул XV. Французький уряд має допомогти переїздові тягарових возів через неокуповану територію, в комунікації Німеччини з Італією.

Артикул XVI. Французький

уряд має відослати утікачів до окупованої території.

Артикул XVII. Французький уряд має не допустити до перенесення дорожніх знаків та вартісних паперів із зайнятої території в незаняті або заграничні.

Артикул XVIII. Кошти утримання німецького військо на окупованій території має покрити Франція.

Артикул XIX. Всі німецькі полонені, арештовані й засуджені мають бути випущені. Французький уряд має видати всіх німецьких підданих, яких зажадає німецький уряд, а які перебувають у Франції або в заморських землях.

Артикул XX. Французькі воєнні полонені мають залишитися в Німеччині до закінчення війни.

Артикул XXI. Містить постанови про збереження переданого матеріалу.

Артикул XXII. Німецька Комісія Примиря виконає точки примиря й приновиться до французько-італійського примиря.

Артикул XXIII. Примиря на бере правної сили з хвилиною, як французький уряд закінчить подібну умову з італійським урядом.

Артикул XXIV. Теперішнє примиря обов'язує до закінчення мирового договору. Його може Німеччина виповісти кожної хвилини, якщо французький уряд не дотримує своїх зобов'язань.

Італійсько-французькі точки примиря.

Умова обіймає 26 артикулів. Важливі з них такі:

Артикул I. Коли примиря стане обов'язувати, тоді італійські війська стануть на тих позиціях, де застало їх примиря, на всіх фронтах.

Артикул II. П'ятдесят кілометрів поза тими лініями, має Франція здемобілізувати свою полосу впродовж війни. Це відноситься окремо до Тунісу й Альжирю, а побережжя французького Сомалі має бути здемобілізоване в цілості. Італія має дістати повні й постійні права вживати пристань Джібути з усім ввирядом, разом із французькою частиною залізничної Джібути-Адиси-Абеба для всіх транспортів.

Артикул IV. Здемобілізовані полоси мають бути опущені французькими військами впродовж 10 днів. Останеться лише тільки військо, скілкість потрібно для втримання ладу.

Артикул V. Фортифікації, за деякими виїмками, згадавими в артикулі X., мусять бути усунені в Сомалі; муніції й зброя має бути віддана впродовж 15 днів італійцям.

Артикул VI. Операційні бази фльоти в Тулон, Бізерт, Аячіо й Оран мають бути здемобілізовані в 15 днів.

Артикул IX. Територія матеріної землі і французькі посполіости в Північній Африці, Сирії та в Сомалі, мають бути здемобілізовані теж впродовж 15 днів.

Артикул XII. Постановляє про віддачу французької фльоти таксамо, як це сказано в німецько-французькій умові.

Далші артикули обіймають подібні постанови як і німецька умова про адміністрацію краю, про залишення французьких громадян на їх землях, про звинення радіостанцій, про транспортні залізницею, про воєнних полоненіх і т. п.

Микола Голубець.

ЖОВТІ ВОДИ

Історичний роман.

(81)

— „При Кам'яному Затоні на беріг виступивши, зустрілися реєстровці зі шпигунами Богдановими, а відтак з ним самим, що всіх до зломання вірності привів. Провідником реєбелії обрали собі Кримулу. Вірність Речі Посполитій життям своїм заплатили — полковник Гурський і Вадовський, а з реєстрових старшин Барабаш, Коліненко, Гайдученко, Олесько“...

— Читайте далі...
— Кінець, пане гетьмане.
— Фініс Польоніє...
Каліновський зірвався на рівні ноги!
— Пане гетьмане! Як не сором вам таке говорити?
— А що ж я маю говорити?
— Не говорити, а робити треба! Всею силою нашою треба ще нині рушити на підмогу, на рятуюнок синові вашому.
— Нема йому рятунку. Лист з дев'ятого травня, сьогодні

двадцятото, а поки ми дійдемо, буде вже по всьому.
— Буде, або не буде! Ми мусимо сьогодні рушити!
Поточний, що досі сидів край стола прибитий і розтощений, зірвався й собі на рівні ноги.
— Не мусимо й не рушимо! За те, що діється я відповідаю!
— Відповісте перед королем за військо, а перед Богом за голову свого сина.
— Моя це справа й не вам у неї вступати! — крикнув Поточний і стукнув шаблею.
Каліновський змійгувався.
— Нехай і так! Нехай це й ваша справа. Щож прикажете робити?
— Сідайте, будь ласка, беріть папір, перо та чорнило й пишьте до його милости канцлера коронного.
— Вибачте, але я не писар.
— Ви польний гетьман, правда, але справа така, що

про неї нікому крім нас двох знати не годиться.
— Трохи запізно про це ваша милість подумала. Кур'єр уже все, про що знав, виляпав.

— Я кур'єра на паль посаджу, а вам, пане гетьмане, польний, приказую — сідайте й пишьте!
Каліновський опанував себе знову. Піднявся спокійно з-за стола, вийшов з кімнати й за хвилину вернувся з писарськими причадалами.

— Пишіть!
— Слухаю!
— „До його милости Пана Канцлера Коронного“.
— Готово.
— „Яка мене з Кодака прозість козацьку дійшла відомість, відсилаю Вашій Милості Милому Панові й гаряче прошу при тому, аби Ваша Милість, в тій потребі батьківщини, високою своєю радою допомогти рачив і до того Його Королівськ Милість привів, аби він з субсидією й посполитим рушенням поспішав: бо неможливо поганський потенції й ребелії хлопський з такою горсткою людей опертись. Орди ганебно

потужні йдуть. Щоднини та ребелія їх возить. Коли Ваша й Його Королівська Милість до того не доведете, аби нехайно наспіла субсидія, кінець Речі Посполитій! Все те однаке в руках Божих, яким віддаю оце себе й Батьківщину моєї салос“.



ПАНІ ЧІАНГ КАЙ-ШЕК, дружина китайського президента, що прийняла почесну президентуру Американського Бюро Медичної Помочі для Китаю.

— Кінець?
— Кінець, давайте, хай підпише, а ви, будь ласка, негайно мені й безпечно цей лист експедіюйте.
— Так, але ваша милість про „орди ганебно потужні“ згадуєте... поскільки знаю, з ребелізантами нема ще орди, а це татариство, що до ребелії пришлося...

— Коли ще нема орди, то буде, поки лист до Варшави дійде. Це ж той лист підписую, не ваша милість.
— Гаразд, я листа експедіюю, але що ми зробимо, роки у Варшаві рішається на те чи інше?

— Що ми зробимо?
— Добре було би рушити гетьманичеві на допомогу з тим, що маємо.
— Отже недобре! Ми рушимо з Чигириня, але зовсім не туди, куди вам здається. Зрештою лишіть це мені.
— А син вашої милості?
— Син? Згинув, або в неволі. Ми вже йому не допоможемо.
— Як ви можете говорити про те з таким спокоєм?
— Можу, бо я старий вояк.

— Старий, може навіть застарий...

— Ви мені за це слово відповісте! А покищо йдіть і експедіюйте листа;
Каліновський знизив плечима, поклавшись Поточному й вийшов. Коронний гетьман залишився у кімнаті сам.

(Далше буде).



ШАРЛЬ ДЕ ГОЛЬ, французький генерал, що хоча далі воювати проти Німеччини.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ.

Боротьба потребує дальшої допомоги!

Кажемо, що український нарід не погоджується з неволею, та що далі бореться за те, щоб визволити свої землі зпід ярма окупантів. І тому і ми в Америці не можемо переставати жертвувати на допомогу визвольній акції. Це зрозуміли громадяни і громадянки, що зішлись в церковній галі дня 16. червня б. р. в Елизабет на прийняття в честь батьків, бо це був „День Батька“. Цю гостину урядив 21. відділ Українського Золотого Хреста. Усі засіли довкола гарно прибраного стола, а пані Шишка, предсідниця відділу, повита гостей гарними словами, попросивши на тостмайстра відомого громадянина К. Качуряка. Тостмайстер згадав спершу за Батьків, та зложив їм побажання з нагоди їх свята, а потім повитав гостей і подякував жіноцтву, що приготувало таку гарну гостину. Наступили різні промови, підчас яких пані Шишка вівала присутніх зложити жертву на народні потреби. Гром. М. Сухорський загадав за тяжкі муки нашого народу на рідних землях. Зазначив, що з того, що ми не можемо тепер посилати жертву на Рідну Школу, інвалідів, Просвіту чи Народні Доми в краю, не виходить, що ми не маємо далі жертвувати. Бо далі іде крава боротьба українського народу і далі іде акція американських українців, щоб допомогти нашим братам і сестрам вижити з неволі. Збіркою заглядає пані Чорна, секретарка відділу. Зібрано \$11 і відослано до „Об'єднання“. Жертвували по \$1: М. Сухорський, О. Шишка, А. Теліга, Т. Федуняк, К. Качуряк, Т. Федич, І. Боднар, Войтович, С. Каша, В. Музурик, Циктор.

М. Сухорський.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

С. В., Ньюарк, Н. Дж. — Ніколи такого не було в цілій історії України.

Н. Д., Бостон, Масс. — Кожен вже знає, що імен жертводавців нижче 25 центів не друкуємо. Отже, коли було 5, то знати, що це не п'ять центів, а принаймні 50. Такі помилки бувають в американських газетах; можна їх завважити кожного дня. Але їх ніхто не простує, бо легко догадатись, що зайшла помилка. Простувати треба тільки в дійсно важних випадках. Інакше будемо забирати в газеті за 25 ц. місце, що коштує долари, на що теж треба звертати увагу.

СИН УКРАЇНИ

Історична повість у трьох частинах

3 ІЛЮСТРАЦІЯМИ І МАПОЮ

Ця повість з часів українського лицарства-козацтва оповідає про Миколу, сина козацького сотника Тараса Наливайка, його участь у поході козаків проти Туреччини, його перебування в неволі в турецькій галері та втечу з неволі. Читач далі довідається, як герой розбився на кораблі й врятувався на незнану землю, як він давав собі там раду, запорожською винахідливістю, як він переживав вибух вулкана, борючись з дикими звірами та людьми, як він дістав поселення на свій пустий острів і перетворив його в добре загодовану колонію, і як він нарешті вернувся до Європи й добився до рідної землі України.

Ціна \$1.25.
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
P. O. Box 346
Jersey City, N. J.



ЯК ДАЛЕКО НІМЕЧЧИНА ОКУПУВАЛА ФРАНЦІЮ?

Німеччина має заняти всю територію, зазначену тінюваною поверхнею. Уривана лінія означає, як далеко поступила німецька армія.

В ЯРАХ ГАЛИЦЬКОГО ПОДІЛЛЯ

На півострові, утвореному долиною Дністра, розложилось галицьке містечко Заліщики, прославлене сьогодні як місто гарячого сонця, чудових морель та прегарних народних строїв. Коли маємо вже доволі голосної пляжі, тансінгів та різношерстних літників Заліщик, ідемо на північ, щоб поглянути на красу плитового краєвиду Поділля. Через село Добровілля, що розложилось на широкому дні дністрової долини, попри морелі садів громади Добровілля, підходимо до стіни яру Дністра. Там, де дві ліві малі притоки, плывучи вузькими яругами, зливаються в один потік, гостинець починає підноситися вгору по високій лівій стіні дністрового яру.

Вкiнці, на висоті 256 метрів виходимо на поверхню подільської плити. Стаємо, щоб поглянути на величавий Дністер, на правий, румунський беріг, де село Ренушинці, на недалеких Заліщиках. Кільканадцять хвилин ходу ділить нас від сусіднього Дністрового яру подільської річки Тупої, що плыве тут майже рівнобіжно до течії Дністра та впадає до Серета. Мала сусідка великого Дністра вже здалеку манить нас до себе видом своєї долини. Звертаємо проте з гостинця, що веде до Серета та до Дністра. Серпентиною, серед запашного молодого листкового лісу, схидаємо в долину Тупої. Тут кінчається витягнена довжина яру типова подільська оселя Бедриківці, починається Касперівці. Річка Тупа від Бедриківців звертає на південний схід. Імовірно колись Тупа була лівою притокою Дністра, що плыв широкою та плитною долиною, туди, де сьогодні саме долиною течє Тупої. В міру, як Дністер пересуває своє русло на південь, Тупа мусіла посувати своє устя за головною рікою, поки не стрінула сусідній Серет і не стала його допливом.

Вже і правого стрімкого берега яру Тупої, високого на яких 100 м., бачимо другий, лівий беріг, зовсім не заліснений, бо виставлений до півдня на діяння сонця. На цьому узбіччі, довж лінії, де воно переходить у рівнину Поділля, бачимо якісь дивоглядні скельні утеси. Переходимо проте через міст на Тупій, на її лівий беріг.

По узбіччі, що спадає скісно до дна долини, заваленому величезними камінцями, виходимо під горішній беріг узбіччя. Тут, довж цього берега тягнеться на кілька метрів грубий поклад ясного або зеленкавого, вапнястого, твердого пісковика, що спадає до земною стіною. Вітріння на гарячому соняшному узбіччі втворює фантастичні види цього пісковика, великі камінюки відриваються та зсуваються по узбіччі вниз.

Ціла долина Тупої врізана в верстви морського походження, що лежать майже поземо. Верстви, що творять доволі полого узбіччя, це м'які зелені та червоні луки, що повстали, як осади найстаршого на Поділлі сілорського моря, яке сягало на захід до ліній Терешовля — Устечко. Узбіччя вкрите верствою звітрилого грузу, що помалу зсувається вниз, та великими камінцями, що походять із верстви, яка лежить на сілорі.

Від часів сілорського моря Поділля, через усі періоди палеозоїку та мезозоїку, аж до крейдового періоду, в добу ценоману, море знову залило Поділля та сягнуло на захід аж до тепершньої долини Золотої Липи. По обох сторонах долини Дністра, на правому березі, біля Ріпужанець, на лівому в Бедриківцях і Касперівцях, лежать на сілорі сірі та зеленкаві тверді вапняки пісковика. Декуди виповнений цей пісковик річками чорного рогуника та останками морських іжців, коралів та устриць. Здалеку стрімкі утеси ценоманського пісковика виглядають наче старі руїни мурів.

Доземі ступені пісковика, втворені ерозією та вітрінням, та скісно нахилені узбіччя сілорських лукаків повстали як наслідок значної ріжнці у твердоті та відпорності різновікових покладів. Додають вони долині подільської річки краси та чару. Долина Тупої, типово ярова, як і інші долини галицького Поділля, повстала з оживлення річної ерозії та знаходиться тепер у стадії вчасної зрілості свого розвитку. Свідчить про це втворення рікою на внутрішній, звичайно нижній стороні, закрутів плоского дна, місяцями доволі широкого. Дно ярів це важний на Поділлі господарський простір, що у противиставленні до поверхні Поділля між ярами має воду й на ньому головним розсіляється подільські села. Тут знаходяться головні огороди, сади, луги та пасовища, а поверхня Поділля майже виключно зайнята під засів збіжжя. Коли в ярі Серета знаходяться ріжні типи оселі, то в ярі Тупої оселі належать переважно до типу оселі спідні, розложених на самому дні долини, а саме на сухій алювіальній терасі.

Щодо своєї форми, села в ярі Тупої — це переважно ланцюгові оселі. Задля невеликої ширини дна села витягаються довж головної дороги на довжину кількох кілометрів.

Високим берегом яру Тупої доходимо до її устя до Серета. Здалеку видні високі стіни його яру, якими пнеться вгору гостинець до Новосілки та Королівки. Тут, при усті долини Тупої поширюється й тут розложилось село Касперівці, вже як типова гуртова оселя, якої тип переважає в долині Серета.

Селянські загороди в ярі Тупої часто майже притулені до високої стіни яру, що дає їм захист перед вітрами. Характеристичні в селянських загородах — передовсім кам'яні огорожі. Дерев обмаль, багато каміння, в останніх часах вже й будинки будують із твердого пісковика.

Ціла околиця багато у прегарну чорноземну почву, багато теж скарбами копальної фавни та останками передісторичного життя людини. Чудово покладені в ярах подільські села так і манять до себе в часі літніх прогулянок всіх, хтохоть пізнати красу й чар рідної землі. — („Наша Батьківщина“).

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

ЮГОСЛАВІЯ — КРАЇНА СЕРБІВ, ХОРВАТІВ ТА СЛОВІНЦІВ

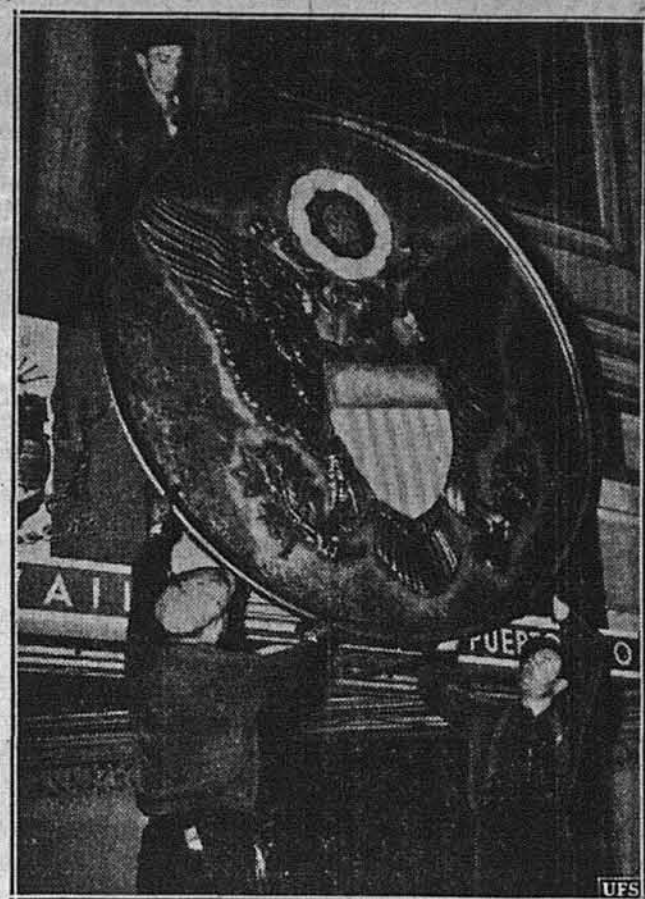
Югославія має 95 тисяч і 558 квадратних миль простору та коло 16 мільонів населення. Це повоєнна країна. Твір минулої Світової Війни. Зародком її була передвоєнна Сербія. Була то країна втроє менша від теперішньої Югославії і мала тільки 4 і пів мільона населення. Колиж розпалася Австрія, то Сербія прилучила до себе всі ті землі, що лежали на північ від неї і були заселені хорватами, словінцями та рештою сербів. В цей спосіб територія й населення Сербії зросли втроє. А прилучено Хорватію та заселену хорватами Славонію до Сербії тому, що хорвати й серби одного походження й говорять одною мовою, тільки відріжнилися від себе культурно та релігійно через особливий склад історичних обставин. У давнині був це тільки один народ, та полуднева його частина підпала під вплив римської церкви та італійської культури, і за сотні літ відмінних впливів з одного народу витворилося два народи, що хоч і однаково говорять та відмінно думають та поведяться. Хорвати й серби мову живляють одну, але пишуть відмінно: хорвати латинкою, а серби громадянкою (практичною кирилицею). Хорвати згорда ставляться до сербів, уважаючи себе більш культурними. Сербів є до 8 мільонів, хорватів понад 3 і пів мільона.

Словенія — це північно-західна частина Югославії. Словінці найблище споріднені з хорватами, бо з ними і мовлять. Мовою рідніються, але культурно подібні. Словінці теж римо-католики й під впливом італійської культури. Їх 1 мільон і чверть у Югославії та понад 300 тисяч в Італії. Італія зазіхає і на решту Словенії та на всю надбережню полосу Югославії, аж по Альбанію, а може й на більше.

Югославія — це різнорідна країна. Майже все населення займається хліборобством та випасом худоби й свиней. Третина торгівлі з Німеччиною. Сербі — це знаменитий матеріал на воєнки. Та Югославія досить слабо по-модерному озброєна й має тільки невелику повітряну флоту.

ЧИ ЗНАЄТЕ ЧОГО ВАМ ПОТРІБНО?

Щоб дійсно людина стала щасливою, потрібно їй передовсім пізнати глибоко саму себе: зрозуміти, що тільки цілковито зрівноважене та безупинно розквітаюче життя може принести дійсне щастя. Зрозумійте, що не те для нас найважливіше, щоб як найбільше назвати своїм, але щоб настільки розвинути себе, щоб можна вповні любити красю світа. Бож світ такий прекрасний, як хто глядить на нього очима вповні зрівноваженої та розвиненої людини! Та й ще те треба пам'ятати, що й до самої найпізнішої старости людина повинна не припинювати розвиватися розумом і душею, щоб дійсного щастя зазнати. То тільки така людина передчасно вмиє, старіється та немичіє й щастя не відчуває, що вже заскорузла так у своїм розумовім та духовім житті, що вже не розвивається на далі, немов та цвітка, але й вкривається шаралупою старости й з року на рік постійно зариває, аж поки зовсім не умре. Таж всі ми вічні! Тож чому нам разом з тілом немичієти, старієти та заривати? Жийте так, щоб ви постійно росли розумом і душею, то зазнаєте дійсного щастя!



ВЕЛИКА ПЕЧАТКА АМЕРИКИ
вивішена на домі Республіканської Конвенції в Філадельфії.

ЧИ МОЖЕ СПАННЯ ПРИВЕСТИ УМУЧЕННЯ?

„В неділю я вже добре висплюся!“ Нераз ми вже собі так говорили. Але часто показується, що навіть добре виспання має свої лихі сторони.

Ми маємо різні бажання, часами навіть без оправдання, яких сповнення очікуємо з великою теперпелістю — а потім з досвідом переконалися, що сповнення такого бажання всім не дало нам сподіваного задоволення. Хто не мав коли дійсно великого бажання добре виспатися? Цілий тиждень минає на пильній праці, і не раз один або два вечори ми йдемо до ліжка пізніше, як звичайно, і кожного ранку, як тільки задзвонить годинник, ми постановляємо в наступну вільну неділю добре виспатися. Але коли будимося в неділю пізніше, то все таки не маємо того чувства, що ми добре виспалися. Навпаки, якась заспаність буває в нас цілий день. Ми не чуємося добре — бо спали забагато.

Це є для нас доказом, що спання може змучити людину.

Бувають люди, які є призначені рік за роком вставати в тій самій годині й їм не виходить на добре, коли довше сплять. Головне є то, щоб піти скоро до ліжка. Найліпшим правилом є спати тоді, коли чуюмося умученим. Якщо наше життя ми собі добре уладимо, тоді кожна людина буде задоволена до спання ріжної довготи і то з розмірно короткого сну. Коли приповідка каже, що сон перед північчю є найліпший, то під тим не розуміється нічого іншого, як то, що спати тоді, коли показується потреба сну. А це звичайно буває перед північчю. До цього належить ще щось іншого. Щоби спання не зро-

треби сну, то він не міг би тоді виконувати тяжкої праці. Його тісна злука з природою й правильний спосіб життя показує найкраще, в яким тісним відношенні стоять до себе сон і праця. Мислячи вірити, що він може поставити себе понад життєву потребу людського організму; з того повстає нервовість і забурення сну, проти яких люди боряться штучно медичними.

Є заміри запровадити лічні місяці так уладжені, що шукаючи спочинку пізналиб, скільки їм треба сну, щоби нервовій системі привернути знов утрачену рівновагу. Багато терпіння, які опираються на тій підставі, були тоді усунені. Тоді не було б більше умученого сну, якщо час і довгота сну були б відповідно заряджені.

ОЛ. ЛУГОВИЙ
(Олександр В. Овруцький-Шпабе)

ЗА ВОЛЮ УКРАЇНИ

(ВІРА БАБЕНКО)

Ця повість з часів останньої революції в Україні й повстанської війни проти Москвитин була вже друкована в „Свободі“ влітку 1938 року під заголомком „За Україну“. Тепер вона появилася окремою книжкою під цим новим заголовком, щоб заспокоїти попит за цю прецікаву повість про незабутню героїку боротьби проти большевицьких катів.

Повість оповідає про героїські подвиги справжньої людини, Віри Бабенко, провідниці повстанських загонів.

Книжка прикрашена портретом героїні.

Ціна 1 долар.
"СВОБОДА"
81-83 Grand St., P. O. Box 346
Jersey City, N. J.

БАЙОН, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦЯ!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРОХІЯ СВ. СОФІ
владшове
В НАСТУПНУ НЕДІЛЮ, 30. ЧЕРВНЯ (JUNE 30, 1940)
В ПАРКУ П. ФЕДІРКА,
WILLIK'S GROVE, NORTH STILES ST., LINDEN, N. J.

ВЕЛИЧАВИЙ ФЕСТИН

з багатою програмою дня: перед полуднем відправиться ПОЛІВА СЛ. БОЖА, яку відслужить о. д-р В. Клодінський. Витяк буде СПІЛЬНИЙ ОБІД. Будуть промови ріжними бесідниками на ріжні теми. ПОПИС ДІТЕЙ парохійської школи та виступ парохійського хору. ТАЦІЇ при добрій музиці. Забаву буде продовжувати до пізньої ночі.
Цим запрошується як місцевих так і дооколицьких громадян прибути численно до нас на цей фестин. Як комітет, так і жіноцтво докладає всіх старань, щоби прибувші гості були вповні задоволені.
Вступ до парку тільки 35 ц. Парк буде отворений вже від 9. год. рано. Проситись не забути дня і місцевості: Наступна неділя, 30. червня (June 30), в парку Федірка, Linden, N. J. Комітет.

УВАГА! РОЧЕСТЕР, Н. Й., І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ ДІМ (UKR. CIVIC CENTER)

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

В НЕДІЛЮ, 30. ЧЕРВНЯ (JUNE 30, 1940)
у WILLOW POINT PARK

Проситись членів і симпатиків, котрі мають свої авта, і тих, що не мають, щоб усі зішлись коло Укр. Народного Дому точно на 12:30 пополудні, а звідтам разом гусаким відїдемо на призначене місце.
Рівнож запрошуємо всіх рочестерських і околицьких українців і українок численно прибути на отсей величавий пікнік. Музика М. Юркової.
Заряд Укр. Народного Дому.

УВАГА! ДІТРОЙТ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

ЗАХОДОМ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМІТЕТУ ЗЛУЧЕНИХ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

відбудеться:

ПІКНІК

В БРОДВЕЙ ПАРК, ПРИ RYAN ROAD І 21 МИЛІ,

В НЕДІЛЮ, 7. ЛИПНЯ (July 7, 1940)

В РАЗІ НЕПОГОДИ ПІКНІК ВІДБУДЕТЬСЯ В У. Н. ДОМІ ПРИ МАРТІН І МІШІГАН ВУЛИЦІ.

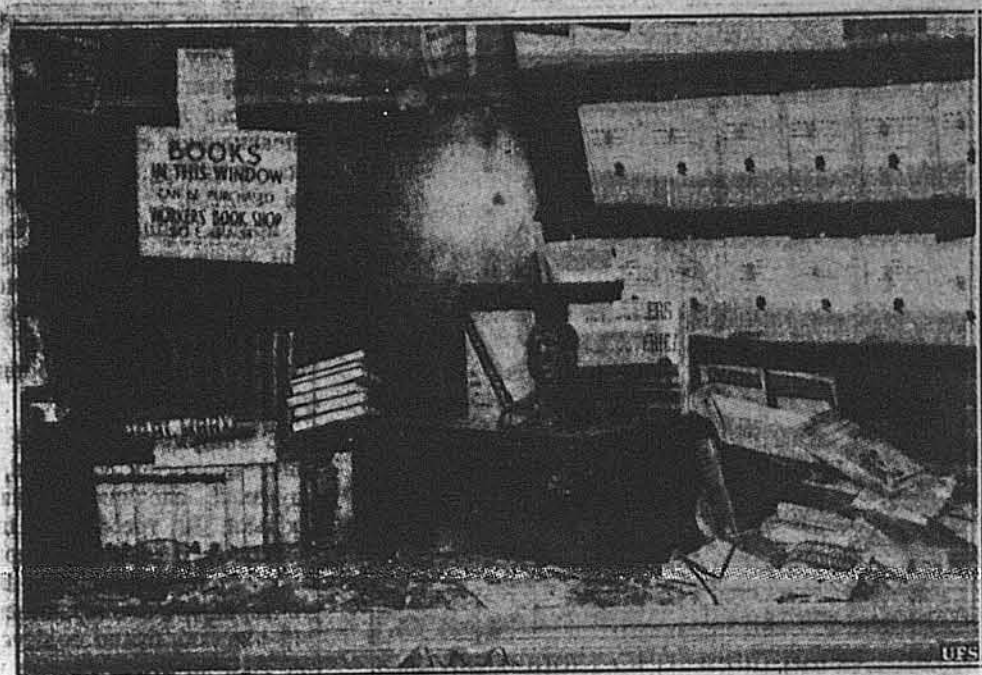
Проситись всіх членів і громадян прибути на цей спільний пікнік та доказати діттройську єдність, котрої від нас вимагає українська ідея.

За вступні тикета Комітет постарався за прегарні нагороди.

Добірна музика, смачні українські перекуси і інші. — Вступ 25 ц. від особи.

150. 54

Центральний Комітет Зл. Відділів, У. Н. Союзу.



БОМБА В РЕДАКЦІ КОМУНІСТИЧНОЇ ГАЗЕТИ В НЬО ЙОРКУ.

Вид редакційної канцелярії „Дейлі Воркерс“, розбитої оноді бомбою.

А. П.

ЩО НАС ЖДЕ?

ПРОРОЦТВА ПРО НАШІ ЧАСИ.

Мабуть давно вже люди так цікавилися питанням, „що нас жде“, як воно є сьогодні. Журнали й часописи переповнені віщуваннями майбутнього й справді — такі тепер часи, що хіба у ворожки треба шукати... правди.

В Парижі має тепер успіх книжки, що вийшла ще 1934 р., а саме: Michel de Savigny — A la lueur des prophéties la perspective des grand événements — (Paris 1934 Pierre Tequi, 32 rue Bonaparte).

Ця книжка, це систематичне зібрання пророцтв різних святих та побожних осіб. Ці пророцтва заповідають події, які вже почали сповнитися, наприклад, революцію в Іспанії, численні живлові нещасть, соціальні й партійні війни, що їх ведуть із нечуваною завзятістю, врешті упадок віри й моралі. Очевидно ніхто не об'являв вірити в ті пророцтва. Все таки численне сповнення деяких із тих пророцтв, розбуджує в нас довіру в їх правдоподібність. Особливо застановлює згідність зі собою різних пророкувань. На кожну подробицю майбутніх подій Мишель де Савіні цитує безліч згідних зі собою пророкувань. Пророкуючі бачать майбутні події з такою ясністю, начеб це були вже dokonані факти. Час є для тих пророків насправду лише четвертим виміром всеобіймаючої дійсності.

Найбільш дивне для нас із наведених Савіні пророцтв одно: уступ з чотиривіршів відомого віщона з 16 століття, лікаря й астролога Мишеля де Нотр Дам, що його популярно знаємо під іменем Нострадамуса. Триста сімдесять літ тому Нострадамус написав таке: „Як дикі звір'ята, гнані голодом німці, супроти того, що Гітлер не буде могти їх вижити, будуть свідком його впадку й ув'язнення, повернуться до монархії й ки-

нуться на границю, щоб заспокоїти голод“. Видно з цього, що Нострадамус передбачив (370 літ тому назад!) не лише те, що в Німеччині буде республіка, але — й це найдивніше — що в її провіді стане чоловік звання Гітлер!

Свою книжку де Савіні починає від подробиць представлення найславніших чотирьох пророкувань. Перше з них — пророцтво св. Цезарія, архієпископа з Арль, у Франції, що жив у VI столітті. Св. Цезарій уже тоді передсказав: хрестоносні війни, смерть св. Людовика, ересь Альбікенців,

повстання Чину св. Франциска з Асізі, св. Домініка, св. Ігнатія з Лойоли, ересь Лютра, прогнання папів до Авіньону й поворот Григорія XI до Риму за допомогою св. Катерини Сієнської, вбивство Генріха IV, смерть Людовика XVI, панування Наполеона, його поворот з Ельби й остаточно прогнання на острів св. Олени, реставрацію Бурбонів, друге царство, кримську війну, впадок Наполеона III, й розгром 1870 року. Крім цих — досі вже сповнених пророцтв — св. Цезарій бачив іще основне знищення Парижа, Марсею й інших міст, упадок 3-гої республіки (у Франції), й прихід благородного вигнання, знаменитого монарха, що буде правити Францією з папського міста

Третє пророцтво, згідне з попереднім, має свою назву від монастиря д'Орваль у Люксембурзі, де 1792 року було об'явлено одному з монахів, друком опубліковано орвальське пророцтво 1829 р. Воно влучно заповіло десятилітнє панування Наполеона й т. д., врешті всесвітню війну 1914 року, пожежу Парижа й поворот з острову вигнання молодого князя давньої династії, який своїми розумними законами устійнить мир. Тоді повернуться Англія, цінніше жиди.

Де Савіні вважає за четверте основне пророцтво — об'явлення з Ля Салет, із 19 вересня 1846 року. Це пророцтво мали почути тоді з уст Божої Матері на горі Ля Салет (поміж французькими містами Гренобль і Гап) двоє дітей: п'ятнадцятилітня пастушка, Меланія Кальва, й одинадцятилітній її товариш, Максим Жиро. Це об'явлення викликало між французькими богословами пристрасну полеміку, бо — за свідомством Меланії — Мати Божя висловила велике обурення на гріхи священиків, закидаючи їм неморальне життя та шукання слави й вигод.

На місці того об'явлення поставили церкву, а при ній 1858 року повстало Згромадження Салетанських Місіонерів: „це були досить ясні пророцтва майбутнього. Салетанське пророкування заповідає великий упадок віри й моральності, знищення Парижа й Марсею, навернення англійців й інших еретиків, прихід великого монарха, що поверне лад і мир та заповнить розв'іт Церкви через свій союз із великим папою. Заки це станеться, нагга смерть поразить багатьох ворогів Церкви.

й вигубить республіканство та допоможе великому папі, який знову змусить духовенство жити згідно з дисципліною апостольських часів. Тоді король і папа зреформують світ та прийде мир, якого люди будуть розвиватися до кінця віків.

Подібно бачив майбутнє німець Вартоломій Гольцгаузер, що жив одинадцять століть пізніше — від 1613 до 1658 року. У 1734 році опубліковано лист Гольцгаузера до блаженного Амадея, лист видрукований у життєписі автора, що переховується в монастирі домініканів у Римі. В цьому листі Гольцгаузер заповідає численні війни між німцями й французами, окупацію Папської Держави, переслідування й огрублення духовенства, панування французів в Італії під проводом цисаря (Наполеона) й т. д. Врешті з'явиться могутній монарх, що буде мужем Господнім. Він знищить республіки, переможе всіх своїх ворогів і перетворить французьке царство, володіючи від Сходу до Заходу. Свої змагання цей монарх зеднає зі стремліннями великого папи для наведення еретиків і невірних. Повстануть численні святи й учні, народи подоблять справедливість і запанує тривкий мир.

Третє пророцтво, згідне з попереднім, має свою назву від монастиря д'Орваль у Люксембурзі, де 1792 року було об'явлено одному з монахів, друком опубліковано орвальське пророцтво 1829 р. Воно влучно заповіло десятилітнє панування Наполеона й т. д., врешті всесвітню війну 1914 року, пожежу Парижа й поворот з острову вигнання молодого князя давньої династії, який своїми розумними законами устійнить мир. Тоді повернуться Англія, цінніше жиди.

Де Савіні вважає за четверте основне пророцтво — об'явлення з Ля Салет, із 19 вересня 1846 року. Це пророцтво мали почути тоді з уст Божої Матері на горі Ля Салет (поміж французькими містами Гренобль і Гап) двоє дітей: п'ятнадцятилітня пастушка, Меланія Кальва, й одинадцятилітній її товариш, Максим Жиро. Це об'явлення викликало між французькими богословами пристрасну полеміку, бо — за свідомством Меланії — Мати Божя висловила велике обурення на гріхи священиків, закидаючи їм неморальне життя та шукання слави й вигод.

На місці того об'явлення поставили церкву, а при ній 1858 року повстало Згромадження Салетанських Місіонерів: „це були досить ясні пророцтва майбутнього. Салетанське пророкування заповідає великий упадок віри й моральності, знищення Парижа й Марсею, навернення англійців й інших еретиків, прихід великого монарха, що поверне лад і мир та заповнить розв'іт Церкви через свій союз із великим папою. Заки це станеться, нагга смерть поразить багатьох ворогів Церкви.

Запанує на 25 літ мир. Та потім чвертьстоліття зачистяться діяльність Антихриста, що буде правити з Риму; але його переможе св. Михайло й тоді все буде відновлене.

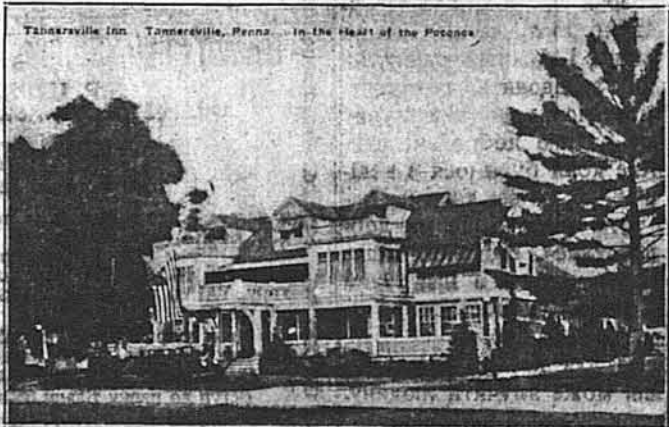
Де Савіні збирає ще всякі інші пророкування та доповнює ними наведені чотири головні пророцтва. Ці пророцтва — е їх кількадесят — дають досить ясний образ близьких уже часів і — на диво — досить згідні зі собою. Отже зачистяться від суспільної революції — ніхто не буде слухати влади, з'являться багато злих книжок, годі буде відрізнити вбогих від багатих, навіть Англія зазнає революції і то жадливішої ніж була французька; але Франція допоможе завести лад в Англії. Боротьба республіканців-радикалів із монархістами буде страшна й коли прийде хвилина, що республіканці ось-ось переможуть, зачнуть вони взаємно вигублюватися й так скрізь запанує монархія. (Чи в Іспанії таке вже не діється?). Прийде нова язва, та вона стріле лише безвирішних і не пошкодить віруючим. Коли здаватиметься, що все пропало, Бог у безприкладно-чуждому способі вирятє світ. Три дні буде темнота на землі й лише посвячені свічі будуть її частинно проганяти. Хто відчинить тоді вікно чий вийде з дому, впаде трупом (газова війна?). Париж буде основно спалений вогнем, а головню будинок парламенту. Майже рівночасно зі суспільною революцією прийде напад німців на Францію. Вони дійдуть аж до Пуатіє, але там пере їх старець з давнього бретонського роду, сам убогий і приречений. Під Ліоном, у долині Сен-фон, французи славно переможуть, опісля під Штрасбургом й остаточно виграють у Вестфалії між Верль і Гам та Унна. Місто Кольонія буде знищене в трьох четвертих; залишиться тільки північна його частина. Повстануть монархії в Іспанії й Італії.

Великий Монарх буде родом від св. Людовика й вернеться з вигнання. Його права до престолу будуть великою несподіванкою для інших претендентів, та цих своїх прав він скоро докаже чудом та дістане загальне признание. Як цисар буде він панувати над цілою Європою й над значними частинами Азії й Африки. Престіл займе без проливу крові. Торжественно присвятить Франції Ісусовому Серцю й цей знак помістить на національних прапорах. Буде це мужчина дуже вродливий, високого росту, з високим чолом й вірлиним носом. За його панування не будуть переслідувати задля його переконань, зате велика більшість людей добровільно прийме віру монарха й виречеться засад французької революції й республіканства. Великий Папа вкоронує цього монарха. Цисар злучить сім королівств — крім Франції, це Німеччину, Росію, Польщу, Англію, Іспанію й Італію — в останній хрестоносний похід

проти мусульманства, яке переможе й навірне. Всі народи — також й навіренні турки — будуть підлягати папі й цисареві французів. По великій перемозі у Палестині між Аппелло й Єрусалимом, міста Мекка й Медина будуть знищені й тоді розкинуть на вітер прах Магомета. Великий цисар по 40 роках панування помре в Єрусалимі підчас землетрусу й інших знаків із неба. Пий XII підчас війни й суспільних революцій буде мусіти втікати з Риму; поїде до Кольонії з чотирьох кардиналами. По двісті днів вигнання вернеться до Риму, де й помре. По його смерті масоні схочуть перевести на папський престіл свого кандидата — якийсь час не буде папи, врешті апостольський престіл обійме француз, єпископ з Ліможа, як Калментин чи Григорій. Цей папа довершить унії східної і західної Церков, навірне Пруссію, Англію й Москву й перенесе апостольську столицю до Єрусалиму. Майже рівночасно з книжкою Де Савіні граф Д'Орія видав по англійськи подібну книжку п. з. „Ін гоноур оф Франсе“, основану головню на салетанському пророцтві. Хто хоче — може вірити!

НАЙКРАЩИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ГОТЕЛЬ

ПО ДОРОЗІ НА СВІТОВУ ВИСТАВУ В НЬО ЙОРКУ



НЕ ПОМИНІТЬ ВСТУПИТИ НА ОБІД, ВЕЧЕРУ або ПЕРЕНОЧУВАТИ

У TANNERSVILLE INN

У TANNERSVILLE, PA.

У ПЕНСИЛВЕНІЙСЬКИХ ГОРАХ ПОКОНО

ПРИ РУТІ „БОСІВ“ ГРЕЙГАНДІ І МАРЦІ.

СМАШНІ СТРАВИ ДОМАШНЬОГО ВАРЕННЯ. — ВИГІДНІ КОМНАТИ ПОДЕННО АБО ПОТИЖНЕВО. — ПРИСТУПНІ ЦІНИ.

ВЛАСНИК УКРАЇНЕЦЬ

М. МАСЛЯК.

ТАРЗАН, ч. 39. Помилка Маріки.



AS BONGDU CAME UPON THE FRANTIC BATTLE HE SAW TARZAN OVERWHELMED AND MARIKA FIGHTING TO AID HIM.

Тимчасом Богду таки прибув на місце боротьби і побачив, як Тарзан бореться з далеко чисельнішими ворогами та як Маріка помагає йому.



THE HUGE APE DASHED IN AND WRENCHED TARZAN FROM THE TERRIFIED PIRATES.

Величезна — малпа кинулась до Тарзана і вирвала його з рук на смерть переляканих піратів.



Опісля малпа схопила — та кож Маріку, уважаючи її приятелем Тарзана і хочаби її та кож врятувати.



BUT MARIKA, MISTAKING HIS GESTURE FOR HOSTILITY, DROVE HER DAGGER AT THE BEAST.

Однак Маріка, думаючи, що малпа має ворожі заміри, піднесла свій штилет і замірилась ним до малпи.

НАЙДУТЬ ЗАЯТТЯ

Пошуку української ЖЕНЩИНИ в віці від 35 до 45 літ життя, при українській родині на фармі. Платити за: умови. Голоситися на адресу: Микола Плагиний, 111 — 9th St., West Easton, Pa. 150-1

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

На продаж ГРОСЕРІЯ І ДЕЛКА-ТЕСЕН. Великий склеп, медіанія, відповідний бізнес. Продається дешево, зручний виїзд. J. Tanaki, 17 St. Marks Place, New York City.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410.

Урядові години: рано від 10 до 12, Ввечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

Даром пробка ЗІЛІЯ

МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небувала нагода для всіх, що терплять на домагання шлунока й випробували коштовні ліки й зела, а не назвали полехи. Тим усім поручуємо спробувати даром Зела Милертона, котрих не запарюється ні варитися, а споживається в натуральній формі. По випитті пробки переконаєтеся, як skutочно діють в домаганнях таких, як квіси шлунока, газ, нестерпність, запір, брак апетиту, біль голови й інші домагання, котрі походять зо злого травлення. Щоби переконатися, пишіть по пробку.

Спеціальна Оферта

Цін до 1. липня 1940:

1 Package Milterton	1.75
2 " "	1.25
3 " "	1.75
6 " "	3.00

Питайте за зліями Милертона у вашій сусідній аптеці, а як там його не мають, то пишіть до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. Box 628, Newark, N. J. Single package not sent C.O.D. Small postage stamps acceptable. Ці ціни важливі лише при замовленні просто з головного офісу.

проти мусульманства, яке переможе й навірне. Всі народи — також й навіренні турки — будуть підлягати папі й цисареві французів. По великій перемозі у Палестині між Аппелло й Єрусалимом, міста Мекка й Медина будуть знищені й тоді розкинуть на вітер прах Магомета. Великий цисар по 40 роках панування помре в Єрусалимі підчас землетрусу й інших знаків із неба.

Пий XII підчас війни й суспільних революцій буде мусіти втікати з Риму; поїде до Кольонії з чотирьох кардиналами. По двісті днів вигнання вернеться до Риму, де й помре. По його смерті масоні схочуть перевести на папський престіл свого кандидата — якийсь час не буде папи, врешті апостольський престіл обійме француз, єпископ з Ліможа, як Калментин чи Григорій. Цей папа довершить унії східної і західної Церков, навірне Пруссію, Англію й Москву й перенесе апостольську столицю до Єрусалиму.

Майже рівночасно з книжкою Де Савіні граф Д'Орія видав по англійськи подібну книжку п. з. „Ін гоноур оф Франсе“, основану головню на салетанському пророцтві. Хто хоче — може вірити!

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛАДЕЛФІОНО І ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA. Tel. Market 1320

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ



САМУЕЛЬ П. КАНАЙ
Український ПОГРЕБНИК
Цілий похорон навіть за \$150
433 State St., PERTH AMBOY, N.J. Phone: P. A. 4-4646



МИРОН ЛИТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без ріжниць як далеко поїде. Нью-Йорком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга ширша і чесна. Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребми по ціні як приватний як \$150.
Обслуга найкраща.



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRAMERCY 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬО ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ
129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Melrose 5-5577



ВІЯЧЕСЛАВ БУДЗИНОВСЬКИЙ
НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ
Історичне оповідання про цікаві шляхетські в купецькій інтризі з часів, коли Історична Польща правила Україною, а турки правили на Італію на неї на грабінк.
ЦІНА 75 ЦЕНТІВ.
"СВОБОДА"
81-83 GRAND STREET, P. O. BOX 344 JERSEY CITY, N. J.